

PROJET D'ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 AVRIL 2017

19 heures

1. ADMINISTRATION

- 1.1 Résolution approuvant l'ordre du jour de la présente séance
- 1.2 Résolution approuvant les états financiers de la Ville de L'Épiphanie pour l'exercice clos au 31 décembre 2016
- 1.3 Résolution approuvant le procès-verbal des séances de mars 2017
- 1.4 Résolution autorisant le paiement des comptes du mois de mars 2017 et approuvant le journal des déboursés incluant les dépenses autorisées en vertu du règlement 370
- 1.5 Dépôt du rapport d'activité de la trésorière relatif à l'application des dispositions de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités
- 1.6 Résolution appuyant la Société canadienne du cancer pour décréter avril Mois de la jonquille
- 1.7 Résolution autorisant l'approbation du plan d'action 2017 quant à l'implantation d'un Trotibus dans le secteur de l'école Mgr-Mongeau
- 1.8 Résolution approuvant les prévisions budgétaires de l'Office municipal d'habitation pour l'exercice financier 2017 et autorisant le paiement
- 1.9 Résolution approuvant le budget révisé et autorisant le paiement des sommes dues à l'Office municipal d'habitation pour l'exercice financier 2017
- 1.10 Résolution autorisant l'augmentation de la limite de la carte de crédit Desjardins (Visa)
- 1.11 Dépôt du certificat émis en vertu de l'article 555 de la Loi sur les élections et les référendums relativement au règlement 599 décrétant l'annexion d'une seconde partie du territoire de la Paroisse de L'Épiphanie
- 1.12 Résolution autorisant la conclusion d'une entente avec la maison des Jeunes relativement à la fourniture d'un local pour la tenue de leurs activités.

2. TRANSPORTS

- 2.1 Résolution octroyant le contrat de la fourniture et pose d'asphalte pour la saison 2017
- 2.2 Résolution autorisant l'acquisition du lot 2 364 200 aux fins du réaménagement du carrefour des rues Leblanc et Notre-Dame
- 2.3 Résolution acceptant l'offre de service de Me Marie-Josée Vachon, notaire pour préparer l'acte de transfert du lot 2 364 200
- 2.4 Résolution autorisant la conclusion d'une entente relative à la fourniture du service transport collectif avec le Réseau de Transport Métropolitain (RTM) pour le transport régulier et adapté

3. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

- 3.1 Résolution décrétant le samedi 13 mai 2017 pour la tenue de la Journée de l'Environnement et autorisant le budget des activités planifiées
- 3.2 Résolution approuvant le rapport annuel pour l'année 2016 quant aux ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées
- 3.3 Résolution acceptant les propositions techniques de EnviroServices quant aux mesures de débit des intersections 5^e Avenue/Amireault et du Couvent/des Sulpiciens
- 3.4 Résolution autorisant l'approbation de programme des travaux – TECQ révisé en avril 2017

4. URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

- 4.1 Résolution approuvant le projet d'ajout d'une clôture, d'un bâtiment accessoire et de rénovation d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 5 818 882 au 259, rue Notre-Dame dans la zone M-16 et assujetti à un PIIA
- 4.2 Résolution approuvant le projet de construction d'une habitation multifamiliale de 6 logements sur le lot 3 977 672 au 80, rue Majeau et assujetti à un PIIA

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

6. LOISIRS ET CULTURE

- 6.1 Résolution décrétant la fermeture de la rue Amireault entre la 5^e Avenue et la rue de l'Hôtel-de-Ville en date du 28 mai 2017 pour la tenue du Famili-Tour
- 6.2 Résolution autorisant l'achat de panneaux d'interprétation dans le cadre du projet d'aménagement d'un circuit piétonnier patrimonial, culturel et touristique
- 6.3 Résolution autorisant l'achat de mobilier urbain dans le cadre du projet d'aménagement d'un circuit piétonnier patrimonial, culturel et touristique
- 6.4 Résolution autorisant l'achat de deux balançoires aux parcs Donald-Bricault et du Croissant
- 6.5 Résolution autorisant l'achat et l'installation de buts de soccer et filets au parc du Croissant
- 6.6 Résolution autorisant le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du programme de développement des collections des bibliothèques publiques autonomes

7. RÉGLEMENTATION

- 7.1 Résolution adoptant le règlement numéro 580-1 modifiant le règlement numéro 580 sur les permis et certificats
- 7.2 Résolution adoptant le règlement numéro 563-1 modifiant le règlement numéro 563 concernant le programme de subvention sur l'économie d'eau potable
- 7.3 Résolution adoptant le règlement numéro 595-1 modifiant le règlement numéro 595 concernant le programme de subvention sur l'achat de composteurs domestiques
- 7.4 Résolution adoptant le règlement numéro 614-1 modifiant le règlement numéro 614 afin de préciser les tarifs de loisirs
- 7.5 Résolution adoptant le premier projet de règlement numéro 577-6 modifiant certaines dispositions du règlement de zonage numéro 577 et ses amendements
- 7.6 Avis de motion relatif à l'adoption du règlement numéro 577-7 modifiant certaines dispositions de zonage numéro 577 et ses amendements
- 7.7 Avis de motion relatif à l'adoption du règlement numéro 617 décrétant une dépense et un emprunt de 128 000 \$ aux fins de réaliser des travaux de mise à niveau de divers équipements de traitement et d'assainissement des eaux

8. CORRESPONDANCE ET COMMUNICATION DU CONSEIL

9. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

10. LEVÉE DE LA SÉANCE



Ville de L'Épiphanie

Projet d'Ordre du jour

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 AVRIL 2016

19 heures

Présents :

- Monsieur Steve Plante, maire
- Monsieur Luc-André Biron, conseiller du district 01
- Monsieur Stéphane Amireault, conseiller du district 02
- Madame Manon Leblanc, conseillère du district 03
- Madame Claudette Malenfant, conseillère du district 04
- Monsieur Christian Martel, conseiller du district 05
- Monsieur Michel Ouellet, conseiller du district 06

1. **ADMINISTRATION**

1.1 **Résolution approuvant l'ordre du jour de la présente séance**

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

En y ajoutant l'item 6.7 relatif à l'achat de fontaine à boire pour les parcs municipaux

1.2 **Résolution approuvant les états financiers de la Ville de L'Épiphanie pour l'exercice clos au 31 décembre 2016**

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur par la trésorière.

1.3 **Résolution approuvant le procès-verbal des séances de mars 2017**

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

- Séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de L'Épiphanie tenue le 7 mars 2017
- Séance d'ouverture de soumission concernant la fourniture et pose d'asphalte pour la saison 2017 tenue le 28 mars 2017 à 11 h

1.4 Résolution autorisant le paiement des comptes du mois de mars 2017 et approuvant le journal des déboursés incluant les dépenses autorisées en vertu du règlement 370

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Il s'agit d'autoriser le paiement des factures au montant de 130 995,31 \$

Et d'approuver le journal des déboursés totalisant des dépenses pour une somme de 254 523,43 \$

1.5 Dépôt du rapport d'activité de la trésorière relatif à l'application des dispositions de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités

La trésorière dépose devant le conseil de la municipalité un rapport de ses activités relativement au financement des partis politiques municipaux et des candidats indépendants et au contrôle des dépenses électorales pour l'exercice financier précédent. Ce rapport est transmis au Directeur général des élections.

1.6 Résolution appuyant la Société canadienne du cancer pour décréter avril Mois de la jonquille

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Le conseil municipal encourage la population à accorder son appui à la cause de la Société canadienne du cancer.

1.7 Résolution autorisant l'approbation du plan d'action 2017 quant à l'implantation d'un Trotibus dans le secteur de l'école Mgr-Mongeau

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Promotion du projet par la Ville et signalisation des parcours

1.8 Résolution approuvant les prévisions budgétaires de l'Office municipal d'habitation pour l'exercice financier 2017 et autorisant le paiement.

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Budget présentait des dépenses de 1 236 945 \$, déficitaire de 614 913 \$. Contribution municipale de 53 844\$

1.9 Résolution approuvant le budget révisé et autorisant le paiement des sommes dues à l'Office municipal d'habitation pour l'exercice financier 2017

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

La contribution municipale supplément est de 662 \$.

1.10 Résolution autorisant l'augmentation de la limite de la carte de crédit Desjardins (Visa)

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Augmenter la limite de crédit à 7 500 \$.

1.11 Dépôt du certificat émis en vertu de l'article 555 de la Loi sur les élections et les référendums relativement au règlement 599 décrétant l'annexion d'une seconde partie du territoire de la Paroisse de L'Épiphanie

La directrice générale dépose le certificat indiquant le nombre de personnes habiles à voter sur le règlement 599 et précisant que personne n'a enregistré ses mentions au registre, conséquemment le règlement est réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

1.12 Résolution autorisant la conclusion d'une entente avec la maison des Jeunes relativement à la fourniture d'un local pour la tenue de leurs activités

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Établissement des modalités et conditions d'utilisation des locaux. Travaux de réfection et de réaménagement pour une somme de 15 000 \$ par appropriation du surplus

2. TRANSPORTS

2.1 Résolution octroyant le contrat de la fourniture et pose d'asphalte pour la saison 2017

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Des demandes de soumissions par invitation ont été adressées aux fournisseurs suivants :
Poitras Asphalte : 37 366,87 \$, taxes incluses
Latendresse Asphalte : 45 990,00 \$, taxes incluses

Avant d'aborder le prochain sujet à l'ordre du jour, Monsieur Stéphane Amireault, conseiller, énonce publiquement que par souci de transparence, il ne participe pas aux discussions et décision dudit sujet.

2.2 Résolution autorisant l'acquisition du lot 2 364 200 aux fins du réaménagement du carrefour des rues Leblanc et Notre-Dame

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Offre d'achat au montant de 150 000\$ (= 21.25\$ le pied carré) plus taxes si applicable.

Monsieur Stéphane Amireault reprend sa place.

2.3 Résolution acceptant l'offre de service de Me Marie-Josée Vachon, notaire pour préparer l'acte de transfert du lot 2 364 200

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Au montant de 817 \$, taxes en sus.

2.4 Résolution autorisant la conclusion d'une entente relative à la fourniture du service transport collectif avec le Réseau de Transport Métropolitain (RTM) pour le transport régulier et adapté.

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Pour la période du 1^{er} juin 2017 au 31 décembre 2017 renouvelable jusqu'au 31 décembre 2018 avec droit de retrait sur préavis de 3 mois.

3. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

3.1 Résolution décrétant le samedi 13 mai 2016 pour la tenue de la Journée de l'Environnement et autorisant le budget des activités planifiées.

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Distribution de compost et d'arbustes le samedi 13 mai entre 8 h et 12 h au parc du Barrage.
Budget de 5 000 \$

3.2 Résolution approuvant le rapport annuel pour l'année 2016 quant aux ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

La Ville de L'Épiphanie approuve le rapport 2016 des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées tel que transmis au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC).

3.3 Résolution acceptant les propositions techniques de EnviroServices quant aux mesures de débit des intersections 5^e Avenue/Amireault et du Couvent/des Sulpiciens

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Intersection 5^e Avenue et Amireault : 3 070,00 \$, taxes en sus
La durée de mesures de débit est fixée à 3 semaines

Intersection du Couvent et des Sulpiciens : 1 970,00 \$, taxes en sus
La durée de mesures de débit est fixée à 1 semaine

3.4 Résolution autorisant l'approbation de programme des travaux – TECQ révisé en avril 2017

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Priorités d'investissement :

- 1- Installation d'enregistreurs de débordements aux ouvrages de surverse;
- 2- Études d'amélioration des connaissances des réseaux d'égout sanitaire et pluvial;
- 3- Réhabilitation de la 3^{ième} Avenue : Aqueduc et égout (sanitaire et pluvial)

4. URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

4.1 Résolution approuvant le projet d'ajout d'une clôture, d'un bâtiment accessoire et de rénovation d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 5 818 882 au 259, rue Notre-Dame dans la zone M-16 et assujetti à un PIIA

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

4.2 Résolution approuvant le projet de construction d'une habitation multifamiliale de 6 logements sur le lot 3 977 672 au 80, rue Majeau et assujetti à un PIIA

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

6. LOISIRS ET CULTURE

6.1 Résolution décrétant la fermeture de la rue Amireault entre la 5^e Avenue et la rue de l'Hôtel-de-Ville en date du 28 mai 2017 pour la tenue du Famili-Tour

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Journée cycliste familiale le dimanche 28 mai 2017 entre 8 h et 16 h.

6.2 Résolution autorisant l'achat de panneaux d'interprétation dans le cadre du projet d'aménagement d'un circuit piétonnier patrimonial, culturel et touristique présenté au pacte rural

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

3 panneaux d'interprétation au montant total de 6 293,10 \$, taxes incluses.
Financement : Pacte rural

6.3 Résolution autorisant l'achat de mobilier urbain dans le cadre du projet d'aménagement d'un circuit piétonnier patrimonial, culturel et touristique présenté au pacte rural

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

2 exercices Miracle au montant total de 11 399,96, taxes incluses
Financement : Pacte rural

6.4 Résolution autorisant l'achat de deux balançoires aux parcs Donald-Bricault et du Croissant

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

2 balançoires au montant de 5 309,20 \$ chacune avant taxes
Préparation du terrain et finition de la surface en sus.
Financement par le règlement 604

6.5 Résolution autorisant l'achat et l'installation de buts de soccer et filets au parc du Croissant

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Au montant de 3 964,65 \$, taxes en sus
Financé par le fonds de parc et terrain de jeux

6.6 Résolution autorisant le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du programme de développement des collections des bibliothèques publiques autonomes

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

La demande d'aide financière est présentée pour un montant maximum de 25 000\$.

6.7 Résolution autorisant l'achat de fontaines à boire pour les parcs Donald-Bricault, du Barrage et Québecor dans le cadre du pacte rural.

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Fournit par Les Bétons centrifugés au montant de 4 482\$ plus taxes pour le parc des Québecor et 2 768.96 \$ plus taxes distribué par Wolseley pour les parcs Donald-Bricault et du Barrage.

7. RÉGLEMENTATION

7.1 Résolution adoptant le règlement numéro 580-1 modifiant le règlement numéro 580 sur les permis et certificats

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

L'objectif principal de la modification au règlement sur les permis et certificats est de préciser le type de travaux pour lesquels des plans de construction sont requis, notamment afin de préciser que l'ajout d'un logement ou d'un local commercial nécessite des plans, et de préciser le type de projet pour lesquels des plans d'ingénieurs sont requis au lieu de nous référer à la Loi sur les ingénieurs, laquelle Loi manque de clarté à cet effet.

7.2 Résolution adoptant le règlement numéro 563-1 modifiant le règlement numéro 563 concernant le programme de subvention sur l'économie d'eau potable

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Le règlement numéro 563 est amendé en modifiant le paragraphe 3.4 de l'article 3, lequel doit se lire comme suit : « *La durée de ce programme de subvention est du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017* ».

7.3 Résolution adoptant le règlement numéro 595-1 modifiant le règlement numéro 595 concernant le programme de subvention sur l'achat de composteurs domestiques

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Le règlement numéro 595 est amendé en modifiant le paragraphe 3.2 de l'article 3, lequel doit se lire comme suit : « *La durée de ce programme de subvention est du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017* ».

7.4 Résolution adoptant le règlement numéro 614-1 modifiant le règlement numéro 614 afin de préciser les tarifs de loisirs

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Le règlement numéro 614 est amendé en modifiant le paragraphe a) de l'article 4.13.6 par celui-ci : « *Les non-résidents doivent se procurer la carte « Passeport Loisirs » au coût annuel de 435 \$ laquelle est valide pour une année à partir de la date d'achat* ».

7.5 Résolution adoptant le premier projet de règlement numéro 577-6 modifiant certaines dispositions du règlement de zonage numéro 577 et ses amendements

Proposé par : _____

Appuyé par : _____

Division de la zone H-93 en plusieurs zones selon les usages exercés.
Création de la zone M-95 au bout du cr. du Rivage dans laquelle le nombre de logement maximal par terrain sera augmenté à 12.

7.6 Avis de motion relatif à l'adoption du règlement numéro 577-7 modifiant certaines dispositions de zonage numéro 577 et ses amendements

_____ donne avis qu'à la prochaine séance ou à une séance ultérieure il sera présenté pour adoption le règlement numéro 577-7 modifiant certaines dispositions de zonage numéro 577 et ses amendements.

Les membres du conseil confirment avoir reçu copie du projet de règlement.

Création d'une exception à l'effet de permettre la reconstruction de mur de soutènement existant en bordure de la rivière l'Achigan afin qu'il puisse être construit sans égard aux normes de hauteur et d'angle du mur lorsqu'aucune autre option n'est possible et que le projet est approuvé par un ingénieur.

7.7 Avis de motion relatif à l'adoption du règlement numéro 617 décrétant une dépense et un emprunt de 128 000 \$ aux fins de réaliser des travaux de mise à niveau de divers équipements de traitement et d'assainissement des eaux

_____ donne avis qu'à la prochaine séance ou à une séance ultérieure il sera présenté pour adoption le règlement numéro 617 décrétant une dépense et un emprunt de 128 000 \$ aux fins de réaliser des travaux de mise à niveau de divers équipements de traitement et d'assainissement des eaux.

Les membres du conseil confirment avoir reçu copie du projet de règlement.

8. CORRESPONDANCE ET COMMUNICATION DU CONSEIL

Aucune correspondance, provenant d'un ministre du gouvernement du Québec n'est parvenue à la Ville de L'Épiphanie durant le mois de mars 2017

9. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

10. LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est Proposé par: _____

Appuyé par: _____

De lever la séance à h .